

## BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 27/2006/QĐ-BGTVT

Hà Nội, ngày 08 tháng 6 năm 2006

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 74/2005/QĐ-BGTVT ngày 30 tháng 12 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải

### BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 12 tháng 11 năm 1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Nghị định số 34/2003/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Thông tư số 04/2005/TT-VPCP ngày 21 tháng 3 năm 2005 của Văn phòng Chính phủ hướng dẫn thực hiện Nghị định số 104/2004/NĐ-CP ngày 23 tháng 3 năm 2004 của Chính phủ về Công báo nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam đối với hoạt động của Công báo ở Trung ương;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Đường sắt Việt Nam và Vụ trưởng Vụ Khoa học - Công nghệ,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung một số điểm trong nội dung Tiêu chuẩn ngành "Quy trình tín hiệu đường sắt", số đăng ký: 22 TCN 341-05 được ban hành kèm theo Quyết định số 74/2005/QĐ-BGTVT ngày 30 tháng 12 năm 2005 của Bộ Giao thông vận tải như phụ lục kèm theo đây.

**Điều 2.** Giao Cục trưởng Cục Đường sắt Việt Nam thực hiện việc sửa đổi, bổ sung lại các nội dung như phụ lục kèm theo Quyết định này, trước khi phát hành áp dụng Tiêu chuẩn ngành "Quy trình tín hiệu đường sắt".

**Điều 3.** Quyết định này thay thế các Quyết định số 857/QĐ-BGTVT ngày 13 tháng 4 năm 2006, số 26/2006/QĐ-BGTVT ngày 25 tháng 5 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải và có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng, Chánh Thanh tra, Vụ trưởng các Vụ, Cục trưởng Cục Đường sắt Việt Nam, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Tổng công ty Đường sắt Việt Nam và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

**Phạm Thế Minh**

**PHỤ LỤC**

**Kèm theo Quyết định số 27/2006/QĐ-BGTVT  
ngày 08 tháng 6 năm 2006 của Bộ Giao thông vận tải  
về việc bổ sung, sửa đổi Quyết định số 74/2005/QĐ-BGTVT ngày 30  
tháng 12 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải**

Tiêu chuẩn ngành "Quy trình tín hiệu đường sắt", số đăng ký 22TCN 341-05, ban hành theo Quyết định số 74/2005/QĐ-BGTVT ngày 30/12/2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có một số điểm được chỉnh sửa lại như sau:

Trang	Dòng	Khoản, Điều	Bản in	Sửa lại
54	7 trên xuống	Khoản 1, Điều 27	(hình 59b-hình 39b).	(hình 59b).
56	5 trên xuống	Khoản 1, Điều 28	một cánh màu vàng	một cánh màu đỏ
57	2 trên xuống	Khoản 2, Điều 28	một cánh màu vàng	một cánh màu đỏ
64	3 trên xuống	Điều 32	tốc độ di động biểu thị	tốc độ biểu thị
160	5 trên xuống	Khoản 2, Điều 86	(hình 153a);	(hình 154a);
160	9 trên xuống	Khoản 2, Điều 86	(hình 153b).	(hình 154b).
161	9 trên xuống	Khoản 1, Điều 87	(hình 154a);	(hình 155a);
161	2 dưới lên	Khoản 1, Điều 87	(hình 154b). Hai bên tai	(hình 155b). Hai đèn tai
162	3 trên xuống	Khoản 2, Điều 87	(theo hướng tàu chạy) (hình 155a);	(theo hướng tàu chạy);
162	1 dưới lên	Khoản 2, Điều 87	phía sau (hình 155b).	phía sau.
163	6 trên xuống	Khoản 1, Điều 88	153a và hình 153b;	154a và hình 154b;
163	8 trên xuống	Khoản 2, Điều 88	Quy trình này như hình 155a và hình 155b.	Quy trình này.
163	9 dưới lên	Khoản 2, Điều 89	Quy trình này như hình 155a và hình 155b.	Quy trình này.
163	4 dưới lên	Khoản 2, Điều 89	mặt sau toa xe cuối cùng như hình 155a và 155b.	mặt sau toa xe cuối cùng.

LawSoft - Tel: +84-8-3845 6684 - www.ThuVienPhapLuat.com  
 09694958



Trang	Dòng	Khoản, Điều	Bản in	Sửa lại
164	4 trên xuống	Điều 90	như hình 153a còn phải treo thêm cờ vàng ở vị trí đèn tai bên trái theo hướng tàu chạy (hình 156).	như hình 154a còn phải treo thêm cờ vàng ở vị trí đèn tai bên trái theo hướng tàu chạy.
176	1 từ dưới lên	Phụ lục 2. Quy cách biển hiệu và mốc hiệu, Bộ biểu thị tín hiệu không có hiệu lực	Điều 7 hình 1a Điều 7 hình 1b	Điều 9 hình 1a Điều 9 hình 1b

09694955